

Job 3

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 After this opened Job his mouth, and cursed his day.

יוֹמוֹ: אֶת וַיְקַלֵּל פֶּה יְהוָה אֶת אִיּוֹב
After H310 H3651 this opened H6605 Job H347 H853 his mouth H6310 and cursed H7043 H853 his day H3117

2 And Job spake, and said,

וַיֹּאמֶר: אֵי וּב וַיַּעַן
spake H6030 And Job H347 and said H559

3 Let the day perish wherein I was born, and the night in which it was said, There is a man child conceived.

אֶמַר וְהָיָה לַלַּיְלָה וְהָיָה לַיּוֹם
perish H6 Let the day H3117 wherein I was born H3205 H0 and the night H3915 in which it was said H559

גִּבֹּר: הֲכָה
There is a man child H1397 H2030

4 Let that day be darkness; let not God regard it from above, neither let the light shine upon it.

אֶל וְהָיָה חֹשֶׁךְ יְהוָה וְהָיָה וְהָיָה
Let that day H3117 H1931 H1961 be darkness H2822 H408 regard H1875 let not God H433

נִהְיָה: עַל יוֹ תוֹפֵעַ וְאֵל מִמֶּנּוּ
neither let the light H5105 H5921 shine H3313 H408 it from above H4605

5 Let darkness and the shadow of death stain it; let a cloud dwell upon it; let the blackness of the day terrify it.

עָנַן הַ עַל יוֹ תִשְׁכֵּן וְצִלְמוֹת חֹשֶׁךְ וְגִאֲלֵהוּ
 dwell H5921 it let a cloud H6053 stain H1350 Let darkness H2822 and the shadow of death H6757
 יוֹם: כָּמַחַ יְרֵי ! בְּעֵת הַ
 of the day H3117 upon it let the blackness H3650 terrify H1204

6 As for that night, let darkness seize upon it; let it not be joined unto the days of the year, let it not come into the number of the months.

! סִדָּךְ אֶל אֵל כֹּל יִקְחֶהּ ה' וְהָהוּא הַלַּיְלָה
 upon it let it not be joined H2302 H408 let darkness H652 seize H3947 H1931 As for that night H3915
 יָבֹא: אֶל ! רַחֵ יָם בְּמִסְפַּר שָׁנָה בִּימֵי י'
 let it not come H935 H408 of the months H3391 into the number H4557 of the year H8141 unto the days H3117

7 Lo, let that night be solitary, let no joyful voice come therein.

תָּבֹא וְאֶל גִּלְמֹד וְיִהְיֶה ה' הוּא הַלַּיְלָה הַיָּה
 come H935 H408 be solitary H1565 H1961 H1931 Lo let that night H3915 H2009
 בּוֹ: רִנָּה
 let no joyful voice H7445 H0

8 Let them curse it that curse the day, who are ready to raise up their mourning.

לִיָּתָן: עֲלֵה ר' ה' עֲתִידִים יוֹם אֲרֵרִי יִקְבְּהוּ
 their mourning H3882 to raise up H5782 who are ready H6264 the day H3117 it that curse H779 Let them curse H5344

9 Let the stars of the twilight thereof be dark; let it look for light, but have none; neither let it see the dawning of the day:

יְהִשְׁכוּ	כּוֹכְבֵי י	נֶשֶׁפ ו	יִקוּ	לֹא ור	יֵא ין	יֵאל
thereof be dark	Let the stars	of the twilight	let it look	for light		
H2821	H3556	H5399	H6960	H216	H369	H408

! רָא ה	בְּעַפְעִפִּי	שָׁחַר:
but have none neither let it see	the dawning	of the day
H7200	H6079	H7837

10 Because it shut not up the doors of my mother's womb, nor hid sorrow from mine eyes.

ל א כִּי	סִגַּר	וּדְלִיתִי	בִּטְנִי י	וַסִּיתֵר
	Because it shut not up	the doors	of my mother's womb	nor hid
H3588	H3808	H5462	H1817	H990

עֵמָּה ל	מֵעֵינַי:
sorrow	from mine eyes
H5999	H5869

11 Why died I not from the womb? why did I not give up the ghost when I came out of the belly?

ל א לֵמָּה	יִמָּוֶה	אָמ וּת	מִבֶּטֶן	יָצָאתִי
	I not from the womb	Why died	of the belly	when I came out
H4100	H3808	H7358	H4191	H990

וַאֲנִי:
why did I not give up the ghost
H1478

12 Why did the knees prevent me? or why the breasts that I should suck?

כִּי יָשׁוּ דָּיִם וַיִּמָּה בָּרְכָיִם קָדְמוֹ וַיִּנִּי מִדּוּעַ
H4069 prevent H6923 Why did the knees H1290 H4100 me or why the breasts H7699 H3588

אֵינֶקָ:

that I should suck
H3243

13 For now should I have lain still and been quiet, I should have slept: then had I been at rest,

אָז יָשׁ נָתִי וְאָשָׁק וְשָׁכַבְתִּי עַתָּה כִּי
H3588 H6258 For now should I have lain still H7901 and been quiet H8252 I should have slept H3462 H227

לִי: יָנ וְחָ

then had I been at rest
H5117

H0

14 With kings and counsellors of the earth, which built desolate places for themselves;

לָמֹ: חָרְבּוֹת הַבְּנִי יָא רֶץ וַיְבָצִי מְלָכִים עִם
H5973 With kings H4428 and counsellors H3289 of the earth H776 which built H1129 desolate places H2723 H0

15 Or with princes that had gold, who filled their houses with silver:

בְּתֵיהֶם מִמְּלֵא יָם לָהֶם זָהָב שְׁרִים עִם אֶו
H176 H5973 Or with princes H8269 that had gold H2091 H1992 who filled H4390 their houses H1004

כֶּסֶף:

with silver
H3701

16 Or as an hidden untimely birth I had not been; as infants which never saw light.

לֹא כִּי עָלְלָה יָמִים אֶהְיֶה לֹא אֶטְמוֹן כִּי פֶלֶא אֲנִי
H176 untimely birth Or as an hidden H3808 H1961 I had not been as infants H3808
H5309 H2934 H5768

אֲוֹרָה: כִּי אֲנִי
which never saw light
H7200 H216

17 There the wicked cease from troubling; and there the weary be at rest.

יָנֻחוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ
H8033 There the wicked cease from troubling H8033 be at rest
H7563 H2308 H7267 H5117

וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ
and there the weary
H3019 H3581

18 There the prisoners rest together; they hear not the voice of the oppressor.

קוֹל וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ
together There the prisoners rest H3808 they hear not the voice
H3162 H615 H7599 H8085 H6963

נִגְשׁ:
of the oppressor
H5065

19 The small and great are there; and the servant is free from his master.

וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ וְשָׁמָּה יִשְׁעוּ
The small and great H8033 H1931 are there and the servant is free
H6996 H1419 H5650 H2670

מֵאֲדֹנָיו:
from his master
H113

20 Wherefore is light given to him that is in misery, and life unto the bitter in soul;

לְמַה־יֵּי וְחַיִּים אֹר־ לְעַמִּי לַיִתְּ | לְמָה
H4100 given H5414 to him that is in misery H6001 Wherefore is light H216 and life H2416 unto the bitter H4751

נַפְשׁ:
in soul
H5315

21 Which long for death, but it cometh not; and dig for it more than for hid treasures;

וְלִחְפָּהּ הִיא וְאֵינָּה נָוֶה לְמָוֶת הַמְּחַכֶּה יִם
Which long H2442 for death H4194 but it cometh not and dig H2658

מִמֶּטְמוּנִים:
for it more than for hid treasures
H4301

22 Which rejoice exceedingly, and are glad, when they can find the grave?

קִבְרִי: וּמָצְאוּ כִי יֵשׁ יֶשׁוּ וְגַל אֶלֵי הַשְּׂמֵחַ יִם
Which rejoice H8056 H413 exceedingly H1524 and are glad H7797 H3588 when they can find H4672 the grave H6913

23 Why is light given to a man whose way is hid, and whom God hath hedged in?

וַיִּסָּךְ נִסְתָּה־כֶּה דֶרֶךְ וְאִשֶּׁר לְגִבֹּר
Why is light given to a man H1397 H834 whose way H1870 is hid H5641 hath hedged in H5526

בְּעֶדְוֹ: אֶל וְהִ
and whom God H433 H1157

24 For my sighing cometh before I eat, and my roarings are poured out like the waters.

כִּי מַיִם יִפְּרוּ וְנִתְּכָה וְתֵבָא אֶנְחָתִי לִי חֲמִי לִפְנֵי יָכִי
H3588 before H6440 I eat H3899 For my sighing H585 cometh H935 are poured out H5413 like the waters H4325

וְשִׁאֲגָתִי:
and my roarings H7581

25 For the thing which I greatly feared is come upon me, and that which I was afraid of is come unto me.

וְאֲשֶׁר רָאִיתִי נִיפָּחַ חֲדָתִי פֶּחַד כִּי יִפְּרוּ
H3588 For the thing which I greatly H6343 feared H6342 is come H857 H834

לִי: וְאֵלֵּי בָא וְגַם רִתִּי
upon me and that which I was afraid H3025 of is come H935 H0

26 I was not in safety, neither had I rest, neither was I quiet; yet trouble came.

וְלֹא נִחֲתִי וְלֹא שָׁקַטְתִּי וְלֹא אָשַׁל וְלֹא אָשַׁל
H3808 I was not in safety H7951 H3808 neither had I rest H8252 H3808 neither was I quiet H5117

וְיָבֹא וְקָצָה:
came H935 yet trouble H7267